

**da casa
val lumnezia**

NUS TGIREIN HUMANITAD



Rapport annual

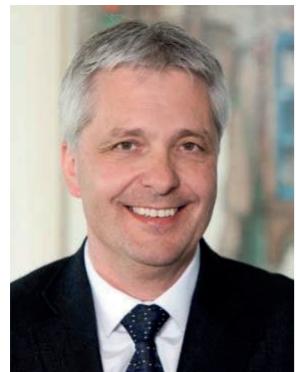
2017

Cuntegn	
"ils raports annuels"	4
Mathias Bundi, president dalla fundaziun	4
Retus Giger, meinacasa	5
Angelica Arpagaus-Scherrer, menadra dalla tgira.....	9
Silvia Cabalzar, menadra economia-gastronomia	11
Marie-Theres Riedi, menadra da scolaziun	12
Nossas emprendistas	13
"las impressiuns"	14
Daniela Maissen, menadra dil team fontaniala.....	14
Luzi Casanova, schef-cuschinier	15
Kirsten Mark, Teamleitung Nachtwache.....	15
Gerardo Repole, caselier	17
Marc Elias Solèr, survetsch civil	18
Heidi Mark, gastro	19
Michela Sgier, cuschiniera	20
"resuns da confamigliars e cussadents"	21
Marcus Castelberg, Lucerna	21
Silvia Casutt, Falera.....	22
Felici Deflorin, Mustér.....	22
Maria Catrina Solèr, cussadenta.....	23
"las finanzas"	24
quen annual 2017	24
"las statisticas"	27
derivonza dallas cussadentas e dils cussadents	27
occupaziun dalla casa schaner-december 2017 en procent.....	28
dis d'occupaziun 2017 tenor scalem da tgira	28
"igl archiv / la historia"	29
nossas cussadentas e nos cussadents, ils 31 da december 2017	29
nossas defunctas e nos defuncts 2017	31
"ils organs" dalla fundaziun da casa val lumnezia	32
cussegli da fundaziun	32
meinacasa	32
menadra dalla tgira	32
pastoraziun.....	32
"il personal"	32
administraziun	32
tgira "planezzas"	32
tgira "salischina"	33
tgira "fontaniala"	33
survetsch da notg	34
Structura dil di / activitad	34
cuschina/office	34
cafetaria/gastro.....	34
linscharia.....	35
team da schubergiar	35
survetsch tecnic/pedel.....	35
giubileums da survetsch	35
occupaziun da lavur, ils 31 da december 2017	36
"Persunas da contact dil cader e direcziun"	36
"organigram"	38
"las occurrentzas"	39

"ils rapports annuals"

Mathias Bundi, president della fundaziun

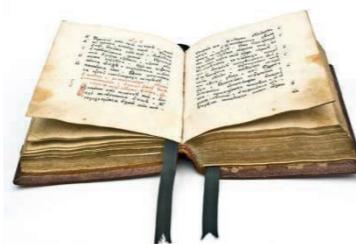
Rapport dil president della fundaziun da casa val lumnezia



L'entira veta exista ord historias

Historias

- tematiseschan reglas
- creeschans pusseivels munds
- scaffeschans cuminonza
- duein envidar tier ina convivenza.



Preziada lectura, prezau lectur

Il raquintar historias ei in medium per dar vinavon ustis, rituals, schabetgs e sabientscha. Aunc adina eisi tradizion tier nus da raquintar als affons ina historia da buna notg. Els teidlan cun gronda attenziun, laguotan ils schabetgs e raquents e transponan els en in film intern, mo per els. Con savens seregurdein nus vid las historias ch'il tat e la tatta raquintavan a nus, co els malegiavan ora ils schabetgs cun descripcions verbals. Las historias, ils raquents dil temps da pli baul fascinavan nus. In temps che pareva nuncumplicaus e senza squetsch cun temps avunda in per l'auter.

Il rapport annual dat la pusseivladad da dar in sguard anavos. El decuors d'in onn succeda fetg bia. Biaras historias dess ei da raquintar. Meinsvart vegn detg: „Jeu savess scriver in cudisch“ ni „ins savess far in film“ dil succedi. In film che documentass las epochas da nossa instituzion naven dall'entschatta entochen il di dad oz fuss pilver in'idea che stuess vegnir realisada.

Pli impurtont fuss aunc sch'ei dess in film sur dalla biografia da nossas cussadentas e da nos cussadents. In film che raquintass e visualisass lur historias. In film che fagess attents nus tut, enteifer ed ordeifer la casa, che las personas che veggan tier nus han viviu avon in'autra veta. Ina veta emplenida cun luvrar e barhar, cun eveniments e historias, cun bialas e legreivals regurdientschas, mo da l'autra vart era fatgs che han schau anavos enqual urida, enqual crusch ei stada da purtar che ha lu era procura per muments e temps grevs e fetg trests. Nus havein aschidadir in privilegi da saver emprender d'enconuscher la biografia da nossas cussadentas e

da nos cussadents, las historias che han formau lur personalitat. Meinsvart va ina glisch pér si tier il cumiau, pér lu cura ch' il decuors dalla veta vegn prelegius. Pér lu eisi denton memia tard. Pér lu savein nus midar nuot pli. Pér lu gida ei nuot da dir a sesez - aha, ussa va ina glisch si a mi - ussa capeschel jeu el ni ella. Pia duess l'entira societad, l'entira cuminanza s'engaschar pli intensivamein per ils basegns da nossas senioras e da nos seniors e buca mo patertgar: „Els ein en buns mauns el da casa ed han gie tut quei ch'ei drovan. Forsa fagess ina viseta all'antiera vischina ni agl anterieur vischin era bein? Pia sedar giu cun sia historia dil passau ed emplenir la historia dil temps present.

Sco era ord la historia dil temps passau sai jeu rapportar ch'il cussegli da fundaziun ei serimnaus pliras gadas el decuors digl onn da gestiun 2017 per tractar las fatschentas statutaricas ed era per prender tuttas decisiuns el rom da sias cumpetenzas, per dar al menaschi ina buna basa e la rama necessaria per che tal sappi ademplir ses pensums. Jeu sai attestar ch'ei regia ina fetg buna ed efficienta collaboraziun enteifer il cussegli da fundaziun. Engraziel fetg persuenter.

Igl ei tradiziun da menziunar cuortamein el rapport presidial entginas cefras. Igl onn 2017 sa vegnir classificaus sco fetg bien onn da fatschenta. Cun entradas da frs. 7'464'290.00 ed expensas da frs. 7'457'716.00, seresulta in gudogn da frs. 6'574.00. Il grad d'occupaziun cun total dis da pensiun da 19'681 munta à 93 %. Nus havein dau albier en media 54 cussadentas e cussadents ed il diember da 63.25 plazzas vegn repartius sin 86 personas.

Alla fin dil rapport less'jeu bugen engraziar. In cordial engraziament allas cussadentas ed als cussadents sco era all'entira populaziun per lur fideivladad enviers nossa casa, nies menaschi e nossa instituzion.

Al meinacasa Retus Giger, ed agl entir stab da personal sin tutt scalems operativs, engraziel fetg per lur grond engaschi.

In cordial engraziament alla commembra ed als commembers dil cussegli da fundaziun per lur sustegn, la fetg buna e collegiala collaboraziun.



Retus Giger, meinacasa

Proverbis

Proverbis dat ei nundumbreivels. Adina puspei anfl'ins tals ch'ein nizeivels per l'execuziun dallas lavurs dil mintgadi. Bugen selubeschel da menziunar enzacons proverbis ch' accumpognan mei di per di e che paran a mi immens impurtonts per in e scadin che preferescha in'emperneivla convivenza, seigi quei ella veta professiunala sco era ella veta privata:

- Enquera buca sbagls, mobein sligiazius! (Henry Ford)
- Damemia discuors ei in clar segn da schliatta organisaziun! (Cyril N. Parkinson)

- Tgi che sesenta memia impurtonts per pigns pensums ei memia pigns per grondas incaricas! (Jacques Tati)
- La pli cuorta colligaziun denter dus carstgauns ei in surrir!
- Ins ha buca memia pauc temps mobein memia bia temps ch'ins nezegia buc! (Seneca)

La direcziun ei completa

El decuors digl onn 2017 eisi resussiu al da casa da completar la direcziun. Da quella fan part Angelica Arpagaus-Scherrer sco menadra dalla tgira, Silvia Cabalzar sco menadra dalla economia e gastronomia e Retus Giger sco meinacasa.

Nova menadra dalla tgira

L'entschatta fevrer 2016 haveva Ruth Guldener da Morissen surpriu il pensum da menadra dalla tgira. Cun sia gronda experientscha sin plirs secturs dalla tgira eisi reüssiu ad ella enteifer cuort temps da derasar ruasseivladad, segirtad e confidanza enteifer il persunal da tgira. Deplorablamein ei Ruth sedecidida el decuors digl onn d'ir en pensiuin in onn avon. Nus engraziein a Ruth per siu immens engaschi duront quei cuort temps el da casa e giavischein ad ella in bi temps da pensiuin e bia plascher cun ses hobis preferi.

L'entschatta settember 2017 ei Angelica Arpagaus-Scherrer da Laax daventada successura da Ruth Guldener. Angelica ei stada duront plirs onns menadra dalla tgira ella casa da vegls e da tgira s. Martin a Trun. Plinavon ei ella stada engaschada sils pli differents secturs da tgira en spital ed autres instituziuns. Cun engaschar Angelica eisi reüssiu a nus d'occupar quei impurtont post cun ina persuna fetg capavla e fidada.

Nova menadra dall'economia e gastronomia

L'entschatta mars 2017 ei Silvia Cabalzar entrada en fatschenta. Entras sia scolaziun sco persuna dil fatg per economia da casa, ch' ella ha dil reminent giu frequentau el da casa val lumnezia a Cumbel e siu secund emprendissadi sco commercianta, posseda Silvia l'ideala scolaziun per exequir in tal impurtont pensum. A Silvia eis ei reüssiu enteifer cuort temps da professiunalisar l'economia e gastronomia en casa.

Nova menadra dallas structuras dil di

Dapi l'entschatta fenadur 2017 segna Riccarda Arpagaus-Cavegn da Vella sco menadra e responsabla per las structuras dil di el „da casa“. Ensemen cun sia collaboratura Lucia Demont-Truog, medemamein da Vella ha ella ordinau da niev nossas structuras dil di. Cun promover ils giavischs individuals e risguardar las resursas persunalas da cussadentas e cussadents ei reüssiu ad ella d'augmentar las frequenzas e gl'interess per nossas structuras dil di talmein ch'igl atelier ei per muments pli che pleins. Era l'ura da moviment che ha liug mintga gievgia avomiezdi vegn frequentada fetg bein. Inaga il meins dein lotto ed inaga il meins cusschinan nos attempai ch'han interess communablamein sin la partizun. Noss'activitatad ei en cumpleina fluriziun ed ei fa grond plascher d'astgar perseguitar in tal svilup.

Niev schef-cuschinier

L'entschatta zercladur 2007 ei Lusi Casanova entraus en fatschenta e ha surpriu il pensum dil schef-cuschinier. Quell'incumbensa ha el exequiu cun grond engaschi

entochen la fin november 2017. Lusi ha menau il team da cusschina cun gronda savida, ruasseivladad ed amicabladad. El ei adina sedaus breigia da saver porscher ina buna cusschina a cussadentas, cussadents, persunal e hospes. Ils davos onns ha la sanadad da Lusi adina puspei mudergiau el aschia ch'el ei sedecidius da seretrer sco schef-cuschinier e da reducir empauet il pensum da laver cun la fin november.

Nies niev schef-cuschinier senumna Daniel Schär. El ei oriunds da Turitg ed ha 38 onns. Daniel posseda in'immensa experientscha dil fatg. Daniel ei en possess da plirs diploms federrals sco p.ex. cuschinier diplomau, cuschinier da gastronomia diplomau e schef da cusschina e menader da producziun cun diplom. Suenter esser staus engaschaus sco cuschinier e menader da differentas partiziuns en plirs hotels da 5 steilas denter auter els hotels Kulm a S. Murezi, hotel Schweizerhof a Lucerna, hotel Baur au Lac ed il hotel zum Storchen a Turitg ei el staus duront 2 onns schef da cusschina el Hotel Meisser a Guarda che posseda 15 puncts da Gault-Millau.

Il menaschi da formaziun professiunala

Suenter haver collaborau duront dus onns cul spital regional Surselva a Glion sil sectur da scolaziun essan sedecidi da puspei surprender sezs il tgamun dalla scolaziun. Ei ha giu num da structurar da funs ensi il menaschi da scolaziun. Per dar damogn a quei pretensiuns pensum havein engaschau duas persunas dil fatg diplomadas per la tgira. Marie-Theres Riedi da Morissen ha surpriu il pensum da menadra en in pensum d'otgonta pertschien ensemens cun Rachelle Hunger da Glion ch'ei engaschada el da casa en in pensum da 20 pertschien. Ensemens cun la menadra da tgira Angelica Arpagaus-Scherrer han elllas elaborau in concept professiunal ch'ha perschadiu oravontut gl'uffeci per la formaziun professiunala dil Grischun.

Scolaziun da perfecziunament

Interpresas che fatschentan quasi 100 conlavreras e conlavrers, 85 persunas el da casa val lumnezia a Vella e 15 persunas ella Pflegewohngruppe PWG a Val, vegnan confrontadas di per di cun damondas che pertuccan il management da persunal. Las pretensiuns e la birocrazia sin quei sectur creschan ad in crescher. Nossa secretaria Carin Cadonau ha ord quei motiv frequentau ina scolaziun da perfecziunament sin quei sectur duront in onn ed astga ussa senumnar „HR Fachfrau MKS , Fachrichtung „Betriebliches Human Ressource Management“. Aschia sa il da casa era porscher in management da persunal professiunal.

Niev sistem electronic da documentar „easyDOC“ e „BESA 5“ per la tgira

Naven dil zercladur tochen la fin november havein nus fatg midada naven dil sistem da documentar „Sage“ tier „easyDOC“. Quella midada ha pretendiu grond engaschi dil persunal da tgira. Suenter numerosas scolaziuns internas essan ussa schi lunsch ch'ins sa dir ch'il niev sistem funcziuna bein e tut il persunal da tgira applichescha ils novs programs cun plascher e satisfaciun. Leutier havein aunc fatg la midada da BESA 4 tier BESA 5, il program che sostegn il persunal da classificar il grad da tgira da nossas cussadentas e cussadents.

Novs programs da contabilitad, administraziun dils habitonts e dil persunal

Per saver garantir in ideal process da laver sil sectur d'EED havein acquistau ils programs da „Domis“ era per l'administraziun da habitonts, dil persunal e per la contabilitad.

Ils audits

El decuors digl onn ha il da casa val lumnezia giu da surmuntar plirs obstachels en fuorma d'audits ed autres controllas. Ils suandonts audits han giu liug:

- Controlla da virtualias
- Audit entras gl'uffeci da sanadad dil Grischun per retscheiver la permissiun da menaschi pils proxims quater onns
- Elaboraziun dil concept „menaschi da formaziun professionala“ per retscheiver la permissiun da scolar emprendistas ed emprendists
- Inspecziun digl uffeci per la segirtad da laver e la protecziun da sanadad
- Audit da recertificaziun tenor la nova norma ISO 9001:2015

Aschia ein tuts audits pusseivels reussi senza ina solia suletta mesira da divergenza ed il da casa val lumnezia sa mirar optimisticamein el futur.

Nossa partenaria, la „Pflegewohngruppe PWG Vals“

La collaboraziun cun la PWG sesviluppessa onn per onn. Igl ei ina nuncumplicada e fetg amicabla cooperaziun denter il da casa, la PWG e la vischuna da Val s. Pieder.

Cooperaziun „Puntris Mustér, Casa s.Martin Trun, da casa val lumnezia e PWG Vals“

Quella cooperaziun ei vegnida clamada en veta l'entscha digl onn 2017. Suenter entgins discours ed orientaziun als responsabels dallas casas ei vegniu fixau in program da laver ensemen cun la strategia dallas treis casas. Enteifer gl'emprem onn havein collaborau sils suandonts camps da laver:

- Scolaziun d'emprendistas ella tgira
- Elaboraziun da datas electronicas EED
- Cumpra da material da tgira, virtualias ed auter
- Scolaziuns da perfecziunament internas
- Management da qualität

Grazia alla buna chemia ed atmosfera denter la strategia e l'operativa dallas casas ein quellas lavurs s'avanzadas fetg e portan gia fregt.

Ils confamigliars - nos partenaris

En differentas scolaziuns internas ed ina referenta specialisada sin quella tematica essan sededicali a quei tema. Las explicaziuns e cussegliaziuns dalla referenta havein priu a cor e luvrau di per di cun quella finamira avon egl. La consequenza da perseguitar ed agir sco nus havein empriu ella scolaziun ha schau suandar beinspert ils buns resuns dils confamigliars e visitaders. Era conluvreras e conluvrers selegran di per di dil success e svilup contonschiu.

Collaboraziun denter il meinacasa ed il Cussegli da fundaziun

Vid quella collaboraziun ha ei midau nuot ils davos onns. Il sustegn ch'jeu survegnel di per di entras il Cussegli da fundaziun ei grondius. Ina tala collaboraziun possibilitescha in tgamunar franc e seguir mirond anavon sin in bi e bien avegnir per la casa.

Preziada lectura, preziau lectur

Jeu creiel che la lunghezia dil rapport annual detti perdetga dalla gronda laver e dil grond engaschi d'in e scadin el da casa val lumnezia duront gl'onn 2017. Per dar damogn ad in talmein grond pensum da laver enteifer mo in onn ei in grond engaschi da mintga collaboratura e collaboratur staus indispensabels. Cun grond plascher e satisfacziun astgel dir che quei engaschi ei staus exemplarics. Persuenter engraziel da tut cor allas personas da cader ed agl entir personal dil da casa val lumnezia. Quei che nus havein contonschiu communablamein duront quei onn selai veser.

Plinavon engraziel alla commembra ed als commembers dil Cussegli da fundaziun cul president Mathias Bundi per la buna collaboraziun e pils buns cussegls.

A nossas caras cussadentas ed a nos cars cussadents cun lur confamigliars s'auda miu pli grond e resentiu engraziament. Nus engraziein per la confidanza demussada enviers nus e che nus astgein tgirar e sustener Vus di per di ed aschia procurar per ina biala ed emperneivla convivenza el da casa.

Al meddi da casa dr. med. Gian Bundi e siu entir team engraziein pil sustegn medicinal e pils buns cussegls ed agid era en cass d'urgenza.

Al spital regiunal Surselva ed alla Pro Senectute a Glion schein engraziel fetg per la nuncumplicada ed amicabla collaboraziun.

Allas representantas ed als representants digl uffeci da sanadad dil Grischun s'auda in sincer e grond engraziament per lur sustegn.

Alla Pleiv Lumnezia miez cul plevon sur Peter Aregger, la secretaria Anita Sgier ed a nossa calustra Maria Lombris-Cantieni engraziel pigl engaschi pastoral en casa.

A nossas affittadras ed affittaders dallas habitaziuns da seniors engraziein pils buns discours e la buna collaboraziun.

Ideas e visiuns ein aunc detg'avunda avon maun e jeu selegrel da s'engaschar vinavon per cussadentas e cussadents, per confamigliars, pil personal e per l'entira Val Lumnezia.



Angelica Arpagaus-Scherrer, menadra dalla tgira

Il november 2017 hai jeu astgau supreender el da casa val lumnezia ina plaza sco persuna dil fatg diplomada HF. Jeu sun vegnida beneventada a moda fetg cordiala dallas personas da cader, da conluvreras e conluvrers, mo era da cussadentas e cussadents.

Duront ils emprems treis meins hai jeu luvrau sin ina partiziun da

tgira, nua ch'jeu hai astgau seprofundar ella lavur dil mintgadi en quella bellezia casa da tgira da lieunga romontscha e cun ina grondiosa infrastructura.

Il fevrer 2017 sun jeu lu daventada substituta dalla menadra da tgira, Ruth Guldener. En vesta alla viseta da controlla digl Uffeci da sanedad dil Cantun Grischun ch'era terminada pil zercladur 2017 sun jeu lu beingleiti sededicated - sin damonda dil meinacasa, Retus Giger - allas lavurs da qualitat che veggan pretendidas da quei uffeci.

Ils concepts da tgira, differents process da lavur, ils standards da tgira eav. han stuiu veginir surluvrai per saver perschuader la persuna responsabla digl Uffeci da sanedad a caschun digl audit planisau el meins da zercladur. Jeu hai saviu profitar nundetg bein dallas experientschas rimnadas duront ils davos biebein tschun onns ella funcziun da menadra da tgira en in'autra casa d'attempai. Quei ha levgiau a mi empau la lavur da preparaziun pigl audit dil Cantun Grischun el da casa.

Plascheivlamein havein nus astgau recalcgar bia laud dalla persuna responsabla digl Uffeci da sanedad, dunna Helen Oehy, suenter ch'ella ha giu examinau minuziusamein tut ils andaments della tgira. Cun grond plascher havein nus astgau selegrar dalla lubientscha da menaschi dil da casa val lumnezia ch'ei veginida prolunghida pils proxims quater onns senza cundiziuns specialas. Igl uffeci da sanedad ha dau a nus a bucca ed a scret la confirmaziun, che la sparta da tgira dil da casa seigi sin la dretga via e che nus saveien canticuar ella sin quella moda.

Mia antecessura – la menadra da tgira Ruth Guldener – ha decidiu la primavera 2017 da seschar pensiunar in onn pli baul che previu.

Damai ch'jeu erel en possess dallas scolaziuns pretendidas per astgar tgamunar la sparta da tgira, sun jeu veginida dumandada, schebein jeu havessi tschaffen da suprenger igl atun veginent la plaza da menadra da tgira el da casa val lumnezia.

La beinvuglientscha dil Cussegl da fundaziun, dil cader e da conlavreras e conlavrers, mo oravontut il grond sustegn dil meinacasa, Retus Giger, han levgiau a mi la decisiun.

Dapi il settember 2017 sun jeu responsabla per la sparta da tgira dil da casa. Ensemes cun quater menadras da team – treis partiziuns da tgira ed il team da notg - hai jeu quitau da cussadentas e cussadents e dil persunal da tgira.

Mia lavur procura per immens biaras experientschas professionalas sco era persunalas:

La tgira da carstgauns attempai ei ina lavur ch'enrihescha nundetg la veta dalla persuna che tgira! Il svilup che nies mistregn ha fatg p.ex. puncto qualitat da lavur, influenescha bu mo il beinstar dils carstgauns attempai, mobein era la lavur dil persunal da tgira. Aschia ei p.ex. ina buna collaboraziun denter ils confamigliars dils attempai ed il persunal da tgira da contonscher mo entras ina buna communicaziun.

Nus dalla tgira essan adina engrazievels per impuls dils confamigliars e prendein era encunter critica. Quella tractein nus a moda constructiva culla finamira da saver semegliurar canticuadamein en favur da nos cussadents, ils quals ils confamigliars han surdau en cumpleina confidenza en nos mauns.

Nus tgirein humanitad.



Silvia Cabalzar, menadra economia-gastronomia

Esser menadra d'economia e gastronomia ei tenor miu meini il siemi da mintga persuna che ha fatg igl emprendissadi sco persuna dil fatg per economia da casa. Era tier mei ei quei stau aschia.

Igl 1. da mars 2017 hael jeu astgau entscheiver el da casa val lumnezia sco „allrounder“ ell' economia e gastronomia.

Suenter dus meins ha il meinacasa Retus Giger dumandau mei, sche jeu havess interess da suprenger las partiziuns che s'audan tier l'economia (team da schubergiar e linscharia). Cun grond plascher ed intec respect hael bugen priu encunter quella nova sfida. Dapi la surprida eis ei veginu vitier la cafetaria, il gastro, la cuschina ed igl office. Uss senumma ei menadra d'economia e gastronomia.

L'emprema gronda lavur sper l'organisaziun e planisaziun dils differents teams ei stau d'actualisar nies sistem da qualitat WinFee. Cheu miras uras en ed uras ora atras ils documents e formulars ch'ils teams drovan per far lur lavurs e mettas quels sil niev stand. Massa caussas eran dapi la midada buca veginidas actulisadas e massa caussas han ins saviu stizzar perquei ch'ei vegin buca duvrau pli per luvoir. Il december 2017 ei igl auditur das Swiss TS veginius a mirar / controllar sche nus luvrein culs novs documents e formulars ed era sche quei constetti cun las novas normas e suenter tut quei ch'il cantun pretenda. Aschia eisi stau da star vidlunder. Uss ei la linscharia, il team da schubergiar, la cafetaria, il gastro (quei havein nus baghegiu si dil tut e fatg niev dapi igl 1. d'october 2017) la cuschina ed igl office sigl actual stand. Naturalmein eis ei buca mo stau da far midadas sils documents e formulars (la teoria) mobein era vid las lavurs (pratica). Magari ha ei dau in tec in menaschi cun midar procces da lavur ni adattar las lavurs tochen che tuts savevan puspei tgei ch'igl ei da far. Denton ei quei uss puspei tschessau e veginu ruasseivel. Uss ein tut las partiziuns che san tgei lavurs ch'els han da far e tenor miu meini funcziunescha quei veramein flot.

Igl onn 2017 havein nus fatg differentas occurrentas sco brunch, sera da selvadi, s. Clau, divers apéros, diversas producziuns da cant e musica ed aunc auter. Certas occurrentas veginin nus segir puspei a far igl onn 2018.

Bia caussas ein semidadas dapi l'entschatta mars. L'entschatta ei stau empau in „trubel“ da far midadas per tuts. Mo quei ei uss vargau e veginu pli ruasseivel ed el 2018 mein nus vid las finessas e detagls ch'ein aunc da migliurar. Denton creiel jeu che nus seigien sin buna via ed jeu sperel che nus stettien sin quella. Aschia sesenta buca mo il persunal bein, mobein era nos cussadents e nossas cussadentas. Quei ei igl impurtont e per gliez sespruein nus da far tut il pusseivel.



Marie-Theres Riedi, menadra da scolaziun

Bereich Ausbildung

Die heutigen Auszubildenden in der Pflege sind unsere Ressourcen von Morgen. Unter diesem Fokus fühlt sich das da casa val lumnezia in der Verantwortung, Lehrstellen für Berufe im Gesundheitswesen anzubieten. Zurzeit bietet das da casa val lumnezia 7 Auszubildenden in der Grundausbildung FaGe/AGS, 1 Auszubildenden in der Nachholbildung QV und 1 Auszubildenden mit Berufsabschluss

FaBe in der ergänzenden Ausbildung zur FaGe, eine Lehrstelle. Lernen verstehen wir im da casa val lumnezia als Prozess, der den Menschen in seiner Persönlichkeitsentwicklung fördert und unterstützt. Im Zentrum der Ausbildung steht die berufliche Kompetenz. Um eine qualitativ hochstehende Ausbildung zu gewährleisten, ist es uns wichtig, dass das Lernen im Alltag in unterschiedlicher Form stattfinden kann. Lernsituationen bieten den Lernenden Freiräume für Lernerfahrungen. Zur Klärung von Fragen und zur Erarbeitung von Antworten bekommen die Lernenden Unterstützung von den Tagesbezugspersonen, der Berufsbildnerin und der Ausbildungsverantwortlichen. Die begleitete Auseinandersetzung mit Erfahrungen, Erfolgen und Fehlern ermöglicht den Auszubildenden, sich persönlich und beruflich weiter zu entwickeln. Seit dem 1. August 2017 arbeitet der Bereich Ausbildung nach einem eigenen internen Ausbildungskonzept. Dieses Konzept wurde im Herbst 2017 vom Amt für Berufsbildung anerkannt. Ebenfalls sind ab dem 1. August 2017 Rachelle Hunger, Berufsbildnerin 20%, sowie Marie- Theres Riedi, Ausbildungsverantwortliche 80%, für den Bereich Ausbildung zuständig. Momentan sind wir vor allem damit beschäftigt das Konzept optimal umzusetzen.

Unseren Auszubildenden haben wir folgende Frage gestellt:

„Was findest Du in Deinem zukünftigen Beruf Fachfrau/-mann für Gesundheit, Assistentin/Assistant für Gesundheit und Soziales besonders herausfordernd?“

Unter anderem haben wir zusammenfassend folgende Rückmeldung bekommen. In meinem zukünftigen Pflegeberuf finde ich es herausfordernd...

- in schwierigen emotionalen Situationen professionell zu handeln.
- zu akzeptieren, dass eine Genesung nicht immer möglich ist, sondern dass eine professionelle Begleitung am Lebensende Priorität hat.
- meine Arbeitszeit so zu strukturieren, dass ich Zeit für Betreuungsaufgaben finde, wie kurze Gespräche, Spaziergänge mit den Klienten usw., und gleichzeitig allen Bedürfnissen der Klienten gleichermaßen gerecht werde.
- immer wieder neue Pflegestandards umzusetzen.

Auch im folgenden Jahr, werden wir als Lehrbetrieb bestrebt sein, die Auszubildenden auf ihrem Ausbildungsweg individuell zu betreuen, dass sie sich diesen Herausforderungen in ihrem erlernten Beruf im Pflegealltag stellen können.

Nossas emprendistas

Judith Pelican, Lumbrein scolaziun cumplementara FaGe



Annalea Candinas, Surrein scolaziun cumplementara FaGe



Michaela Schmed, Danis 2. onn AGS



Janine Cavegn, Vella 3. onn FaGe



Alexandra Alig, Vrin 2. onn FaGe



Andrina Giger, Surrein 2. onn FaGe



Desirée Tönz, Val s. Pieder 1. onn FaGe



Lia-Martiné Janka, Rueun 1. onn FaGe



Ayline Kammermann, Rueun 1. onn AGS

"las impressiuns"**Daniela Maissen, menadra dil team fontaniala**

El da casa val lumnezia lavurel jeu dapi il decembre 2011, dapi la stad 2017 sco menadra dalla partizun Fontaniala. Quei sco consequenza d'ina decisiun ch'jeu hael priu la primavera 2017. Tochen lu havevel jeu parti duront plirs onns miu pensum da lavur sin duas pazzas en dus differents mistregns. Dad ina vart hael jeu luvrau sco assistenta da miedi en ina practica da medischina generala a Glion. La secunda mesedad da miu pensum da lavur hael jeu adempliu el da casa val lumnezia sco dunna dil fatg per la tgira (FaGe). Il sbagat denter las duas pazzas ed ils dus mistregns ha adina funcziunau bein, ha purschiu bia varaziun en mia veta professiunala, ha denton era pretendiu dabia flexibilitad ed engaschi. La lavur el pign team d'ina bein frequentada practica da medischina generala ei fetg varionta. Il ritmus da lavur ei auts, magari schizun hectics. Naven dalla damaun tochen la sera vegnan e van biars pazients, ei ha num exequir numerusas fetg differentas lavurs medicinalas e lavurs da biro ed amiez tut quella lavur scalina cunnuadamein il telefon. Ei drova ina purzun flexibilitad, plascher ed engaschi, ina buna survesta e magari era empaui gnarva. La lavur en la practica ha adina plaschiu a mi fetg bein. Jeu hael schazegiau la gronda varaziun, la buna collaboraziun en nies pign team e surtut era il bien contact cun ils pazients.

La lavur cun e per las cussadentas ed ils cussadents el da casa val lumnezia ei per mei ina lavur dil cor. Jeu sesentel privilegida d'astgar luvrar en quella biala casa amiez la Val Lumnezia e d'astgar accumpignar sin lur davos tschancun carstgauns che han viviu ina liunga veta e che han viu aschi bia. Gidar e sustener els tier las grondas e pintgas caussas da lur mintgadi, accumpignar els e sestentar ch'els sesentien schi bein sco pusseivel, quei ei nossa biala incumbensa el da casa val lumnezia. Mai stuein nus sedumandar, tgei senn che nossa lavur ha. E mintgin da nus ha segir gia astgau emprender e profitar per sia veta persunala dalla grond'experiencscha da veta e dalla savida da nossas cussadentas e da nos cussadents. Fetg bia da quei che nus prestein en favur da nossas cussadentas e da nos cussadents astgein nus retscheiver anavos dad els, sche nus essan promts da retscheiver...

Igl emprem mument eisi buca stau sempel da sedecider la primavera vargada. Jeu erel cuntenza cun mias duas lavurs e patertgavel buca vid ina midada. Tochen il di ch'il meinacasa ha supplicau mei per in discours. Suenter quei discours hael jeu saviu : Ussa stoss ti sedecider. Suenter haver rimnau ils pros ed ils contras, pesau giu quels, sediscussiunau culs mes « carstgauns preferi », ponderau vi e neu e sperau sin in segn da surengiu, sundel lu tuttina sedecidida. Cun in larmin en in egl, gliez bein, denton era cun tutta perschuausiun - pil da casa val lumnezia.

Dapi lu ei dapli ch'in miez onn vargaus. Jeu sundel seluvrada en miu niev post e hael naven dall'entschatta astgau guder il sustegn ed igl agid da biaras personas che lavuran cun mei. La lavur sco menadra da team semuossa mintgadi danovamein sco sfida, fa bia plascher e dat satisfaciun ed jeu seperschuadel adina puspei ch'ei

dat aunc bia d'emprender! Jeu sentel denton il sustegn da « miu » team da tgira Fontaniala ed era dallas cussadentas e dils cussadents e da lur confamigliars. Il plascher e la motivaziun da s'engaschar ensemen cun tut las conlavreras ed ils conlavrers dil da casa val lumnezia pil beinstar da nossas cussadentas e nos cussadents ein fetg gronds. Sco detg, per mei ina lavur dil cor.

**Luzi Casanova, chef-cuschinier**

Seit nunmehr 10 Jahren arbeite ich hier im da casa val lumnezia als Küchenchef. Eine lange Zeit und doch wie im Fluge vorbei gegangen. Am Anfang ist mir die Umstellung vom Hotelbetrieb, wo ich vorher gearbeitet habe, etwas schwer gefallen, war doch vieles anders.

Zuerst hatte ich etwas Mühe, den Kontakt zu den Bewohnern und Bewohnerinnen herzustellen. Eine gewisse Hemmschwelle war da. Viele dieser Menschen kannte und kenne ich schon seit meiner Kindheit, niemals hatte ich gedacht, dass ich einmal für sie kochen würde. Doch durch viele Begegnungen und Gespräche habe ich mich zunehmend wohler gefühlt und viel Dankbarkeit und Wertschätzung erfahren und dafür bin ich sehr dankbar.

2012 war dann der grosse Umzug von Cumbel nach Vella, wo wir dieses schöne neue Haus beziehen durften. Natürlich hat es da turbulente Zeiten gegeben und das war nicht immer so leicht, doch nach und nach habe ich mich auch hier gut eingelebt.

Nachdem ich mich im Jahre 2011 einer grösseren Herzoperation unterziehen lassen musste hat das Schicksal 2015 erneut zugeschlagen. Vier Operationen musste ich über mich ergehen lassen. Das hat mich physich und psychisch ziemlich zurückgeworfen. Immer schwerer ist mir die Arbeit und die Verantwortung gefallen. So habe ich mich nach einem längerem Gespräch mit der Heimleitung entschlossen etwas kürzer zu treten. Ich konnte die Verantwortung einer jüngeren Person übergeben und bin froh darüber. Nun darf ich weiterhin als Koch im da casa arbeiten und hoffe sehr, dass ich meinen Beitrag zum Wohle unserer Bewohnerinnen und Bewohner sowie den Mitarbeitenden beitragen kann.

Zum Schluss wünsche ich allen Bewohnerinnen und Bewohnern sowie den Mitarbeitenden für die Zukunft viel Freude und vor allem gute Gesundheit.

**Kirsten Mark, Teamleitung Nachtwache**

Die Nacht ist ein, zum Teil kaum sichtbarer, aber sehr wichtiger Bestandteil des Pflegealltags für unsere Bewohnerinnen und Bewohner. Kaum sichtbar heisst vor allem für Angehörige und andere Aussenstehende, da die häufigsten Kontakte hauptsächlich tagsüber stattfinden und somit Hauptansprechpartner unsere Kollegen im Tagdienst sind.

Mit der permanenten Anpassung und Überarbeitung der hauseigenen Strukturen, besteht seit Juli 2017 nun auch ein

eigenständiges Nachtwache-Team mit verantwortlicher Teamleitung. So konnte die interne Zusammenarbeit mit der Leitung und den einzelnen Abteilungen verbessert werden und die Abläufe in der Nacht wurden optimiert. Unser Kernteam besteht aus fünf festen Nachtwachen und wird von Mitarbeitern des Tagdienstes komplettiert, welche im Sinne unserer Bewohner eine sehr verantwortungsvolle Arbeit leisten. Die Aufgaben bei der Betreuung unserer Bewohnerinnen und Bewohner sind auch in der Nacht sehr vielseitig und abwechslungsreich, so betreuen wir in der Regel mit 2 Pflegepersonen in der Nacht die Bewohnenden des da casa val lumnezia. Zu den regelmässigen Leistungen bei den Aktivitäten des täglichen Lebens, wie das zu Bett bringen, Unterstützung bei Mobilisationen und dem Ausführen ärztlicher Verordnungen(Medikamente) etc. bieten wir auch gern jederzeit eine kleine Zwischenmahlzeit an.

Ein Grossteil unserer Arbeit liegt aber auch im psychogeriatrischen Leistungsbereich. Das heisst vor allem die Betreuung unserer demenziell veränderten Bewohnenden, welche häufig zeitlich, örtlich und situative Orientierung brauchen, wenn sie nicht mehr im „Hier und Jetzt“ sind. Validierende Gespräche helfen Orientierung und Ruhe zu finden um einschlafen zu können. Aber auch für die alltäglichen Dinge unserer Bewohnenden haben wir immer ein offenes Ohr.

Ein weiterer Schwerpunkt unserer Arbeit ist die Begleitung in Krisensituationen, das heisst akute Krankheitsverläufe und Betreuung Sterbender. Gemeinsam mit dem Hausarzt und den Angehörigen wird die Pflege entsprechend den Wünschen des Bewohners optimal angepasst, um Schmerzen und Leid so gering wie möglich zu halten. Angehörige haben die Möglichkeit, die Bewohnenden vor Ort zu begleiten oder werden auf Wunsch, auch in der Nacht von der zuständigen Fachperson, über jede Veränderung informiert.

Gern möchte ich mich auf diesem Weg im Namen des gesamten Nachtwache-Teams für das uns entgegengebrachte Vertrauen seitens der Bewohnenden, der Angehörigen und seitens der Hausleitung bedanken.



Riccarda Arpagaus, menadra structuras dil di

Dapi la stad vargada essan nus engaschadas el da casa val lumnezia ella purschida dallas structuras dil di ell'activitat. Naven da lu accumpignein nus cun bia plascher las cussadentas ed ils cussadents ellas emperneivlas e claras localitads, che dattan differentas pusseivladads da s'occupar tut tenor saver e puder. Cheu ina cuorta investa en nies mintgadi :

Cun nies accumpignament dein nus in fundament sil qual interessantas lavurs san sesviluppar. Nus accumpignein lavurs a maun da crutsch, caltschiel, cuser ed aunc biaras autres. Duront la lavur ein il risdar e tedlar quotidian impurtonts elements che dattan buna cumpignia ed in beinstar. Naturalmein astga in bien humor mai muncar. El pign luvratori che havein endrizzau en in cantun da nossas localitads vegn fabricau bialas lavurs en lenn che surveschan sper las otras lavurs tenor basegns era sco decoraziun en casa. Intressents san acquistar caussas fatgas en nies atelier.

Ella stanza pintga digl atelier seformescha quasi mintga avonmiezdi ina grupper da jassists che seprofundescha gi per gi zun fetg en lur giug. Novissimamein organisein

nus mintga quart gliendisdis dil meins in avonmiezdi da lotto, in mument plein emozjuns e tensjuns.

In eveniment special ei stau il di da far creflis avon Nadal. Quei ei denter auter stau in mument impurtont per ils cussadents da schar reviver il passau e lur regurdientschas. Ils buontad creflis han buca giu liung cuoz ellas scatlas, gia suenter cuort temps eran els magliai cun grond gust. Duront il di ha ei dau accumpignament musical d'in cussadent ed era il cant ei buca vegnius alla cuorta.

Sper las lavurs manualas dil mintgadi egl atelier purschin nus mintgamai la gievvia avonmiezdi activitatad en fuorma da moviment. Cun integrar differents urdeins da gimnastica, exercezis e giugs lein nus porscher ina varionta, legra e cuntenteivla lecziun da moviment.

A nossas activitads astga mintga cussadenta e mintga cussadent prender part e quei independentamein da sias habilitads. Els vegnan susteni ed accumpignai fetg individualmein. Nossa filosofia d'activaziun ei da crear variaziun tier il mintgadi ella veta dils cussadents e da regalar ad els temps en cumionza, divertiment e plascher. Entras quei creschan relaziuns e confidonza in tier l'auter.

Cun nossas purschidas ell'aktivitat lein nus promover las resursas aunc existentas per aschia migliurar la qualitat da viver e motivar la perseveronza da nossas cussadentas e nos cussadents.



Gerardo Repole, caselier

Avon treis onns hael giu problems cun miu maun dretg. Ord quei motiv hael stuiu calar da luvrar sin mistregn da scrinari, quei mistregn ch'jeu hael carezzau ed il qual jeu hael exequiu biebein curont'onns.

Per mei ha ei tuccau d'ir ad encuir ina lavur alternativa, adattada a mia situaziun che pretenda buca memia bia forza da quei maun. Miu patratg e miu giavisch ei staus d'encuir lavur ella Cadi, denton nua che sundel s'annunziaus hael survegniu mo canasters. Il crap da scarpetsch ei savens staus mia vegliadetgna.

In bi di sundel lu s'annunziaus el da casa val lumnezia – atgnamein cun l'idea da survegnir in bul per saver ir a bular. Il meinacasa ha denton fatg amogna a mi ina plazza el team da schubergiar. Leu haveva il da casa quei mument basegns d'in conlavrer.

Cunquei ch' jeu erel annunziaus sco persuna disoccupada hael survegniu la pusseivladad da far sco emprem in praticum. Mo avon ch'entscheiver cun il praticum ha il meinacasa dau a mi la pusseivladad da rimnar experientscha ella tgira. La finala hai jeu astgau luvrar quasi quater meins sco gidonter da tgira. Quei ei stau ina biala experientscha. Il contact cun las cussadentas ed ils cussadents ha plaschiu a mi oreifer. Mias lavurs tunschevan naven da survir solver e gentar, far giugs, cantar e sunar, star da cumpignia e far lavurs dil tener casa tochen lu pli tard,

cun accumpagnament d'ina persuna dil fatg per la tgira, d'exequir tuttas lavurs che s'audan tier la tgira.

Suenter il praticum hiel survegniu ina plazza el da casa val lumnezia. Dapi lu lavurel en in pensum parzial da siatonta pertschien el team da schubergiar. Igl ei in bi luvrar en ina biala e confortabla infrastructura cun conluvreras cordialas e survetscheivelas. Duront exequir mia lavur hiel era aschia la pusseivladad da tgirar in bien contact cun cussadentas e cussadents. En miez onn mondel jeu en pensiun e gia ussa saiel che quei ambient, las cussadentas, ils cussadents ed ils conluvrers vegnan a muncar a mi fetg.

Duront ils davos dus onns e miez che jeu lavurel el da casa val lumnezia hiel empriu d'enconuscher bia glieud, bia parentella dallas cussadentas e dils cussadents e saviu recaltgar bia contacts ch'existan aunc oz - suenter la mort digl attempau. Jeu gaudel biars, bials e leghers muments cun nos attempai e cun nos conluvrers. In cumpliment admettel al persunal per igl engaschi, per la pazienza e per la carezia ch'ei necessaria pil beinstar da nos cars ed engrazievels hospes dil da casa val lumnezia.

Terminond engraziel al meinacasa per la schanza ch'el ha dau a mi. Tuts han buca dau la schanza ad ina persuna da 62 onns da mussar ch'ella ei aunc habla da prestar lavur per cumentientscha dil patrun e dils clients. A tuttas conluvreras e conluvrers ch'han procura ch'jeu sesenti bein denter els, alla secretaria che ha giu cun mei dabia lavur supplementara ed allas casalieras da miu team che han luvrau stediamein cun mei. A tuttas cussadentas e cussadents engraziel pils bials e caulds surris che els ed ellas han schenghegiau a mi. Ina biala e nunemblideivla experientscha che jeu sai mo cussegliar!

In fervent giavisch da mei ei che tuttas conluvreras e conluvrers sedettien aunc dapli breigia da promover ed emprender il lungatg romontsch per aschia saver seconversar el lungatg mumma da cussadentas e cussadents e cheutras far pli strengamein art e part dil mintgadi en Romontschia – oravontut ella regiun ed el da casa val lumnezia.



Marc Elias Solèr, survetsch civil

„Ti vas also a spass cun tattas?“ damonda in amitg mei suenter ch'jeu hai explicau ad el mes plans per igl onn suenter la matura professiunala. Naturalmein hai jeu emprau da perschuader el che far in onn survetsch civil en ina casa da vegls consisti buca mo ord ir a spass cun cussadentas e cussadents, mobein munti era dad accumpagnar els sur ina part da lur mintgadi.

Uss sundel dapi in tec dapli ch'in miez onn el da casa val lumnezia e hiel buca passentau in di ch'era sco l'auter. Duront preparar igl ensolver per cussadents, gidar da lavar giu vischala egl offis ni era midar la configuraziun dalla reit da computers hiel jeu buca mo empriu vitier in pèr finessas dil romontsch lumnezian mobein era in

bien toc savida per la veta. Esser en contact cun cussadents mutta era da tedlar tier, enconuscher lur historias ed emprender da lur experientschas. L'enconuschienscha che mintga persuna ei differenta da l'autra gida da capir che la lavur da tgira ei zuar pretensiua aber era fetg interessanta e diversa.

Igl ei enconuschen ch'il temps para da vargar pli spert cun vegrin pli vegls, denton ha in miez onn aunc mai pariu a mi aschi cuorts - normalmein vargan „toch“ mo las fins d'jamna e vacanzas aschi spert! Sche jeu discuorrel cun collegas che passentan quei onn en vestgadira verda, para ei savens grev da s'imaginar ch'ins sa spitgar aschi vess silla fin dad in onn.

Uss, suenter ch'jeu hai empriu d'enconuscher empa meglier il da casa val lumnezia e las personas che vivan e luvran leu selegrel jeu da saver passentan aunc bunamein in miez onn cheu. Tuttina - che jeu prepari igl ensolver, teidli tier ad in cussadent, sustegni in conluvrer vid il computer ni explicheschi ad in amitg ch'il survetsch civil ei dapli che mo „ir a spass cun tattas“ - saver far miu survetsch el da casa ei ina grondiusa experientscha.



Heidi Mark, gastro

Gl'emprem d'october 2000 hiel entschiet mia plazza ella casa da vegls e tgira a Cumbel sco gidontra da tgira SRK. A Cumbel havevan nus sper la tgira era aunc da schubergiar las combras dils cussadents. La casa a Cumbel era partgida en en in tract niev ed en in tract vegl. Nus havevan da tgirar ils cussadents el tract niev sco era el vegl. Igl onn 2005 ha la casa da vegls e tgira a Cumbel survegniu il niev num da casa val lumnezia.

Il davos da november 2012 havein nus bardigliau da Cumbel a Vella el niev edifici, el da casa val lumnezia. El niev da casa havein treis partiziuns sin treis alzadas. Dall'architectura enneu eisi stau in grond levgiament da retrer las novas localitads a Vella. Per la tgira denton ha ei dau entginas midadas. Nus essan partgidias en sulettamein sin ina partziun ed aschia tgirein mintgadi ils 19 cussadents da quella partziun. Jeu hiel luvrau sin l'emprema alzada, la partziun per attempai cun demenza. Luvrar en ina partziun cun la gronda part attempai cun diagnosa « demenza » e quei els pli differents stadis ei ton per cussasentas, cussadents sco era pil persunal ina situaziun detg pretensiua. Tut era niev ed jester.

Il settembre 2017 hiel survegniu la pusseivladad da midar dalla tgira el niev formau team da gastro. Il « team gastro » ein ina nova purschida el da casa. Suenter cuorta ponderaziun sundel sedecidida da far quella midada. Entras mia nova sfida hiel puspei la pusseivladad da luvrar sin mintga partziun. Cheutras saiel tgirar in pli streng contact cun tuttas cussadentas e cussadents.

Tier mias incumbensas principales s'auda il survir solver, parter ora té e posta en mintga stanza. Cheutras sedat la pusseivladad da menar cun cussadentas e cussadents enqual bi ed interessant raschieni. En ina combra astgel contemplar las bialas fluras, en in`autra las fotografias dils confamigliars ed auter pli. Magari dat ei era reclamaziuns sche la posta vegn memia tard, denton vegn gliez lu spert perdunau. Inagada ni l'autra entaupel era ina cussadenta ni in cussadent ch'ei trests. Cun paucs plaids ed in pign discuors reussescha ei lu a mi da levgiar empaet

la situaziun malguessa momentana da quella persuna. Tals discuors dattan a mi gronda satisfacziun.

Sur miezdi segidel a survir gentar, gl`emprem sin la partizun ed en cafeteria ni ch'jeu segidel egl offis. Sin la partizun da demenza cuozza il survetsch « gastro » entochen suenter miezgi allas quater. En quella partizun setegnan cussadentas e cussadents si per part duront gl'entrer di en stivetta. Aschia basegnan els survigilonza e se capescha servis sco p.ex. survir caffè, té, dar da magliar eav. Il personal dil team da gastro dat era giugs, conta e zambregia cun nos attempai e porta aschia ad els cuort'uriala el mintgadi .

Il survetsch « gastro » ei fetg varionts ed interessants. Jeu sundel perschudida da quella purschida e fetgel fetg bugen e cun bia plascher quella lavur.



Michela Sgier, cuschiniera

Igl atun 2017 sundel vegnida dumandada, sche jeu füssi prompta da cuschinari inagada il meins cun nos habitonts. Igl emprem mument sundel sedumandada, co fetgel jeu quei ? Ni - ei quei insumma enzagei per mei ?

Il settember havein lu cuschinau l'emprema gada communablamein. Legreivlamein ein 15 habitontas e habitons s'annunziai. Quei ha fatg a mi grond plascher. Mo persula cun 15 cuschinieras e cuschiniers fuss ei stau grev d'haver peda e da saver dar lavur a tuttas participontas e participonts. Jeu sundel stada leda da survegnir agid d'ina persuna che lavura ella tgira. Daniela Dos Santos capescha fetg bein dad ir entuorn cun nos attempai e nus havein adina fetg legher, quei che fa adina bein al cor.

Nies pli impurtont pensum ei d'adina dar occupaziun a mintgin, seigi quei cun far giu rieblas ni truffels eav. Enqualin se participescha per haver cumpignia e certins cuschinan schizun sur sesez, aschia ch'els sesentan sco ei cuschinavan avon onns en lur da casa. Nus cuschinein adina menus endretg. Quei vul dir suppa, spisa principala e naturalmein era in dessert. Aschia havein sufficientamein occupaziun. Il menu per la proxima gada vegn mintgami discussiunaus cun ils habitonts. Nus sespruein d'ir en sin lur giavischs schi bein sco pusseivel.

Daniela ed jeu cantein lu aunc entginas canzuns cun nossas cussadentas e cun nos cussadents. Suenter haver gudiu la buna tschavera en cumionza van tuts lu cunents a far il cupid da miezgi. Jeu selegrel adina puspei sil proxim di da cuschinari cun nossas caras cussadentas e nos cars cussadents.

“resuns da confamigliars e cussadents”



Marcus Castelberg, Lucerna

In dacasa sco si casa

Gia dapi entgins onns ei nossa mumma cussadenta dil da casa. Il pass en ina casa da vegls ei buca staus levs per ella cunquei ch'el munta era adina ina perdita d'autonomia elllas atgnas quater preits, egl agen curtin e contuorn, el ravugl dils ses. Nossa mumma ei secasada 2013 enta Vella ed il niev dacasa ha ella ludau e schazegiau naven dall'entschatta.

Nus confamigliars essan bugen sin viseta el da casa per sescuntrar cun la famiglia, cun ils cussadents ed il personal da tgira ed administraziun ni semplamein per guder quei bi liug. Tgei che dat en egl a nus ei l'emperneivla ed amicabla atmosfera. La casa ei in liug nua ch'ils attemptai sesentan bein e bein integrai denter confamigliars, scolars, luvrers externs e visitaders spontans. In laud lessel jeu exprimer per las stentas d'organisar occasiuns da tut gener el dacasa ed ordeifer, seigi quei sentupadas sco il di tematic da catscha, seigi quei concerts, turniers da jass, excursiuns cun ils cussadents ed outras purschidas. Ina casa da vegls enamiez la veta publica!

Ina speciala menziun mereta il team da restauraziun ed il personal dalla cafeteria. Dacuort havein nus constatau che la cuschina ei buca mo buna, mobein excellenta e creativa. Il gentil personal dalla cafetaria sco era las decoraziuns correspondentes al temps muossan premura e tradeschan ina identificaziun exemplarica cun liug e lavur, la quala irradiiescha il beinstar da mintgin. Quei vesan e sentan ins.

Astgar avdar en in tal bi vitg en ina vallada sulegliva fa bein al'olma ed ei in privilegi che nostra mumma astga guder suenter ch'ella ha passentau sia veta en in vitg umbrivaun. Bugen menziuneschel en quei context l'architectura reussida dalla casa cun sias cuorts internas e perspectivas ella cuntrada.

La veta duronta ha nossa mumma fatg not per animals da casa che secapevan da sesez sin in bein puril. Ch'il meinacasa fa grondas stentas per dar in spazi ad in'entira cumpagnia da quels se capescha buca da sesez, fa denton plascher ad ella e procura savens per buna luna.

Alla fin admettel en num da nossa famiglia in cordial engraziament per la premurusa tgira ed il respect viviu enviers nossa mumma, beincapiu ina individualista che se hona magari pauc dad activitads collectivas. En mintga cass sesenta ella el da casa sco si casa, vul dir sin Reits, mo forsa era enzanua auter.



Silvia Casutt, Falera

Il pass el da casa val lumnezia ei staus per nies bab tut auter che sempels. Pervia d'ina indicaziun medicinala ha el priu dimora il november 2017 a Vella. El ha stuiu bandunar siu dacasa ad Uors e serender a Vella. Silmeins ha el astgau restar en sia carezada Val Lumnezia e sia sora Maria Ursula ch'ei gia plirs onns el da casa, ha gidau el fetg a s'endisar. Malgrad quei agid ein las empremas jamnas, gie ils emprems meins, stai magari stuffis. Il seviver en en in niev ambient ha duvrau pazienza e capientscha. « Primavera tuornel jeu lu puspei a casa ! » scheva el bien e savens. Tec a tec ei el sendisaus vid il menaschi el da casa ed ei ha plaschiu ad el meglier e meglier. El ha entschiet a guder sia nova dimora. La cumpignia ed oravontut il dar jass, quei ch'el fa cun grond plascher ed engaschi, cuntenta el. La cordialitat, il bien quitau da tut il personal e la buna spisa han lu schau midar el meinla primavera. El ha decidiu da prender definitivamein dimora a Vella. Sche l'aura lubescha pren el ses dus fests e fa ina spassegiada u vi sil crest, nua ch'el vesa giu sin la biala Lumnezia sut ni lu el vitg da Vella. Sco vegl concierge ed anterier skitur passiunau ha el era oz aunc grond interess vid il menaschi turistic ed ils skis. Nus fargliuns admirein sco bab ha acceptau la midada da dimora e selegrein adina puspei da visitar el e da far ina ni l'autra excusiun cun el. Jeu exprimel era en num da mes fargliuns in cordial engraziel fetg a tuts engaschai sin ina ni l'autra moda pil da casa e per lur stentas permanentas pil sesentir bein dils cussadents.



Felici Deflorin, Mustér

In cordial engraziament

Nies Carli ei staus gl'emprem enzaconts dis el spital regional a Glion. Suenter quella cuorta dimora, ha el stuiu entrar el da casa val lumnezia a Vella. Cheu ei el vegnius tractaus exemplaricamein. El ha retschiert tut il pusseivel per saver levgiar empau sia situaziun ualtri precara. Tier tut la fetg buna tgira ha Carli stuiu bandunar nus ils 22-12-2017. Jeu prendel bugen la caschun d'engraziari da tut cor al personal dil da casa val lumnezia per tut quei ch'els han fatg per il Carli. Oravontut alla meinatgira, Angelica Arpagaus-Scherrer, sco era alla menadra dil team da tgira Blandina Lombris-Caviezal e tut las gidontras ed il gidonters dalla partizyun Planezzas. Mo la voluntad da Diu ei stada pli ferma che tut il bien quitau ch'ei han giu per el.

Jeu engraziel a dr. med. Gian Bundi, miedi dil da casa val lumnezia, per il tractament medicinal. El ha fatg tut il pusseivel per nies Carli.

Jeu engraziel a sur Peter Aregger, plevon da Vella, per il s. ieli e per la s. messa.



Maria Catrina Solèr, cussadenta

Epi Maria resda si e nus lavein si. Cun ella eis ei bi jeu selegrel mintga di.

Maria e Cristina van plaunet giu tier il sogn Giusep. Maria ei sperta sc'in utschi e jeu sc'in chicherichi.

Jeu sun cheu a Vella e fetg mintga gi la medema trella.

Epi sut nies tetg ei tut perfetg. La combra ei biala per mintga dunschala. Il tapet mellen sco ina glina fa a mi pial gaglina. Jeu sundel el tierz Onna Ursula el secund. Quei ei a mi d'enfrau aschia vegn ei buca sescagnau.

Las tgirunzas fan per camond e quei igl entir onn. Ellas fan tutta breigia e tut gartegia.

Ils cuschiniers e cuschinieras ein plein manieras.

Las survientas sgolan vi e neu quei ei aschia destinau.

La suppa da giutta ei preferida buca quella da frina.

Carn da mintga tier vegn sin il taglier.

La pulenta senoda en la gromma quei ei ina veglia metoda.

Buca emblida ils truffels barsai, buglia e russers. Uettas e castognas buca tut che schlogna, nus gudin pruamein.

Mintgaton va in a tschiel senza il caltschiel. S. Pierer ei sin porta e ti stos dar risposta. S. Gion ei vi davos e fa egli gross.

Igl ei tut in denter gl'auter jeu sai buca far auter. Trer giu en ina val e schar tochen Nadal.

quen annual 2017

Bilanz				
	CHF	%	CHF	%
	31.12.2017		31.12.2016	
Aktiven				
Flüssige Mittel	1'992'830	6.8	2'387'923	7.7
Kassa	5'297		4'303	
Post	29'606		53'982	
Bank	1'957'927		2'329'637	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	774'301	2.6	825'278	2.7
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Dritter	447'026		567'026	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen öff.				
Hand	106'428		102'660	
Wertberichtigungen	0		-47'226	
andere kurzfristige Forderungen Dritter	220'848		202'818	
Aktive Rechnungsabgrenzung	12'866	0.0	11'765	0.0
Vorräte	34'670	0.1	37'931	0.1
Umlaufvermögen	2'814'667	9.6	3'262'897	10.6
Immobilien	25'730'019	87.7	26'653'782	86.4
Gebäude	23'618'281		23'618'281	
Alterswohnungen	6'679'002		6'679'002	
Wertberichtigung Immobilien	-4'567'264		-3'643'501	
Sachanlagen	807'047	2.7	932'041	3.0
Mobilien	1'868'764		1'819'916	
Mobilien Alterswohnungen	12'894		12'894	
Wertberichtigung Mobilien	-1'074'612		-900'769	
Anlagevermögen	26'537'065	90.4	27'585'822	89.4
Total Aktiven	29'351'733	100.0	30'848'720	100.0

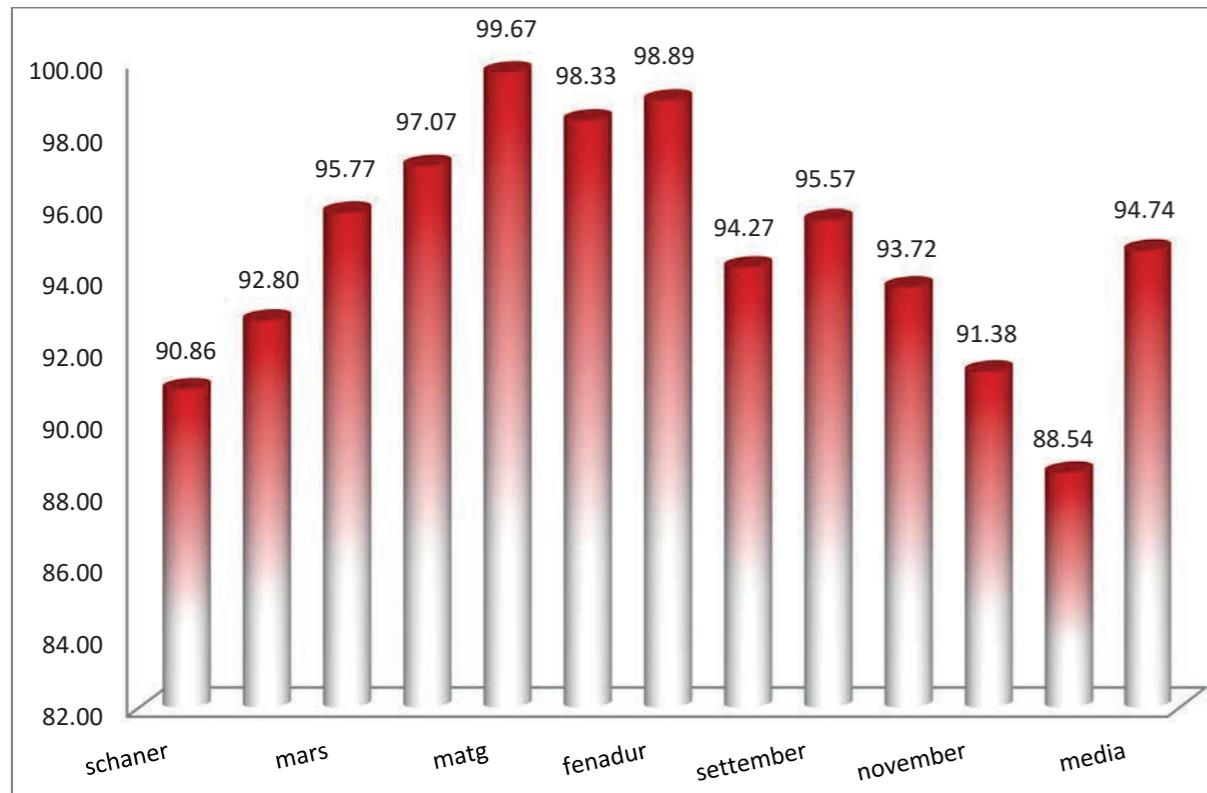
	31.12.2017		31.12.2016	
	291'309	1.0	176'999	0.6
Passiven				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	291'309	1.0	176'999	0.6
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter			187'848	89'109
andere kurzfristige Verbindlichkeiten			103'461	87'890
kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	774'000	2.6	774'000	2.5
Passive Rechnungsabgrenzung	164'305	0.6	141'838	0.5
Kurzfristige Rückstellungen	0	0.0	0	35.5
langfristige Finanzverbindlichkeiten	10'168'500	34.6	10'942'500	39.0
Fremdkapital	11'398'113	38.8	12'035'337	39.0
Eigenkapital	690'748	2.4	683'364	2.2
Stiftungskapital			120'000	120'000
Fondskapital freie Fonds			159'617	158'807
Ergebnisvortrag			411'131	404'557
Zweckgeb. Rücklagen- / Fondskapitalien	17'262'871	58.8	18'130'019	58.8
Rücklage IE-Fonds Bewohner			1'874'620	1'661'200
Fondskapital zweckgebunden			34'523	25'038
Subventionsfonds/Bewertungsreserve Swiss GAAP FER			15'353'728	16'443'781
Total Passiven	29'351'733	100.0	30'848'720	100.0

Erfolgsrechnung	CHF	%	CHF	%
	2017		2016	
Erträge auf Lieferungen und Leistungen	5'808'585	100.0	5'715'512	100.0
Ertrag aus Lieferungen und Leistungen für BW	5'380'482		5'289'445	
Ertrag aus Lieferungen an Personal und Dritte	196'017		162'790	
Übrige Erträge aus Lieferungen und Leistungen BW	21'328		27'855	
Ertrag Cafetaria	188'069		210'342	
Übrige Erträge	22'690		25'080	
Total Ertrag	5'808'585	100.0	5'715'512	100.0
Personalaufwand	-4'570'949	-78.7	-4'167'480	-72.9
Besoldungen	-3'893'345		-3'557'036	
Sozialleistungen	-539'624		-478'620	
Übriger Personalaufwand	-137'981		-131'823	
Materialaufwand	-474'079	-8.2	-398'935	-7.0
Medizinischer Bedarf	-53'420		-44'080	
Lebensmittelaufwand	-308'479		-278'647	
Haushaltaufwand	-112'180		-76'208	
Sonstiger Betriebsaufwand	-550'494	-9.5	-494'986	-8.7
Unterhalt und Reparaturen	-190'328		-217'188	
Strom- und Energieaufwand	-108'067		-90'335	
Verwaltungs- und Informatikaufwand	-186'865		-110'021	
Übriger Sachaufwand	-65'233		-77'442	
Aufwand für Anlagenutzung	-1'389'813	-23.9	-1'446'807	-25.3
Immobilien	-723'393		-723'393	
Mobilien	-170'620		-224'464	
IE-Beitragsaufwand	-495'800		-498'950	
Total Betriebsaufwand	-6'985'334	120.3	-6'508'207	-113.9
Betriebsergebnis	-1'176'749	-20.3	-792'695	-13.9
Finanzergebnis	-149'978	-2.6	-174'706	-3.1
Bankzinsen und -spesen	-163'728		-186'214	
Finanzertrag	0		158	
Mietzinsen	13'750		11'350	
Ordentliches Ergebnis	-1'326'727	-22.8	-967'401	-16.9
Ausserbetrieblicher Ertrag	1'040'617	17.9	773'305	13.5
Ausserbetrieblicher Aufwand	-308'653	-5.3	-400'916	-7.0
Fondsverwendung	601'338	10.4	604'834	10.6
Jahresergebnis	6'574	0.1	9'823	0.2

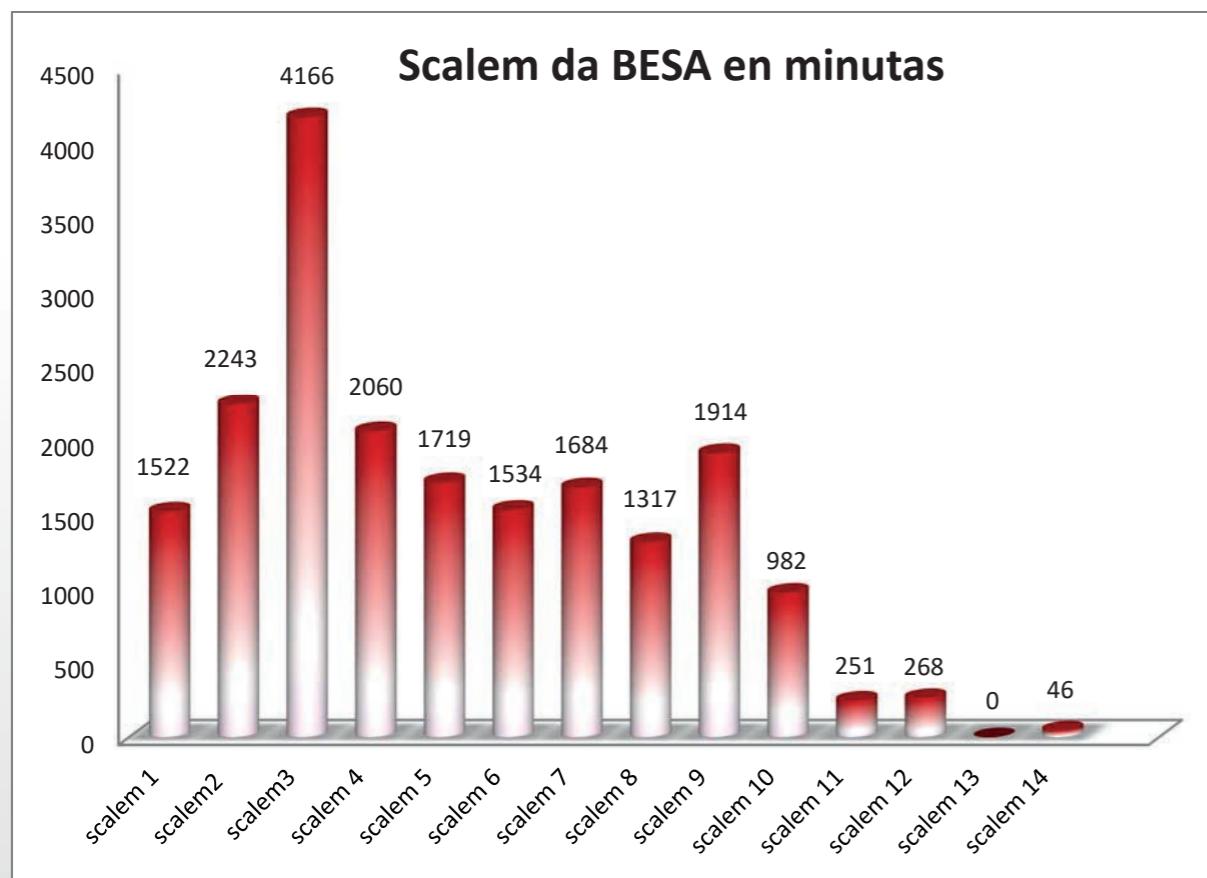
"las statisticas"
derivonza dallas cussadentas e dils cussadents

Vischinadis	Diember da cussadents	Gis da pensiun
Cumbel	6	1488
Degen	4	1068
Lumbrein	9	2135
Morissen	3	764
Suraua	6	1477
Vella	15	2400
Vignogn	4	466
Vrin	9	1803
Total vischnaunca Lumnezia	56	11'601
Andiast	2	379
Breil	1	15
Cuera	6	1366
Falera	1	23
Ilanz/Glion	11	2922
Laax	1	289
Medel/Lucmagn	3	456
Mustér	4	417
Sumvitg	3	460
Sursaissa/Mundaun	3	762
Tumein	1	44
Trun	5	708
Turitg	1	16
Uzwil	1	365
Val S. Pieder	2	15
Zollikon	1	21
Total d'ordeifer la vischnaunca Lumnezia	46	8258
Total 2017	102	19'859

occupaziun dalla casa schaner-december 2017 en procent



dis d'occupaziun 2017 tenor scalem da tgira



“igl archiv / la historia”

nossas cussadentas e nos cussadents, ils 31 da december 2017

Num	Prenum	Liug	Di da naschientscha
Albin	Augustin	Tersnaus	28-12-1930
Alig	Peter	Sursaissa	17-11-1948
Arpagaus	Baseli	Cumbel	01-10-1946
Arpagaus	Gieri	Uors	28-07-1935
Arpagaus	Tina	Cumbel	22-01-1929
Arquisch	Silvia	Lumbrein	22-09-1933
Bisquolm	Maria	Mustér	12-12-1926
Blumenthal	Raimund	Vella	12-12-1961
Blumenthal	Rosalia	Degen	03-09-1930
Bundi	Yvonne	Curaglia	22-04-1929
Caderas	Elvira	Ladir	30-05-1928
Cadetg	Riccarda	Pitasch	19-05-1939
Caduff	Paula	Ruschein	23-09-1937
Cahenzli	Hildegard	Cumbel	31-12-1932
Camenisch	Onna Maria Ursula	Morissen	26-07-1921
Caminada	Genoveva	Vrin	22-04-1927
Caminada	Gion	Vrin	01-10-1923
Caminada	Hans	Vrin	13-01-1945
Caminada	Maria Berta	Vrin	18-01-1930
Capaul	Anna Ursula	Lumbrein	12-11-1925
Capeder	Madalena	Lumbrein	22-07-1921
Casanova	Maria Elsa	Sursaissa	21-11-1941
Casanova	Monica	Uors	30-09-1926
Casanova	Paulina	Vella	12-12-1928
Casanova	Ursulina	Vignogn	27-07-1937
Casanova	Valentin	Vignogn	03-08-1945
Casaulta	Mariuschla	Lumbrein	12-04-1939
Caspescha	Christina	Riein	22-09-1944
Castelberg	Mariuschla	Surrein	22-07-1941
Cavegn	Hilarius	Vella	06-05-1942
Cavegn	Patricius	Vella	21-04-1949
Cavegn	Julia	Vella	08-01-1936
Caviezel	Anton	Vella	13-06-1939

Num	Prenum	Liug	Di da naschientscha
Collenberg	Cecilia	Morissen	31-12-1936
Curschellas	Werner	Rueun	14-01-1929
Curtins	Eduard	Rueun	29-07-1930
Demont	Josefina	Trun	02-08-1924
Dermont	Meinrad	Cuera	16.02.1946
Derungs	Augustin	Uors	18-05-1921
Derungs	Maria Ursula	Uors	09-05-1923
Derungs	Simon	Laax	09-03-1931
Elvedi	Clara	Ilanz/Glion	21-01-1926
Furger	Glieci	Cumbel	03-12-1925
Lombris	Alberta	Cuera	24-07-1933
Marchioni	Costantino	Uzwil	05-09-1937
Pelican	Onna	Vrin	20-10-1925
Raguth Tscharner	Regula	Chur	28-10-1947
Siegenthaler	Josefina	Degen	17-08-1934
Solèr	Angelina	Vella	18-10-1929
Solèr	Maria Catrina	Lumbrein	08-09-1924
Vincenz	Margretha Christina	Andiast	17-05-1923

nossas defuntas e nos defuncts 2017

Num e prenum	Liug	Datum da mortori
Jörger Maria	Val s. Pieder	02-01-2017
Capeder Ida	Lumbrein	04-01-2017
Schneebeli Walter	Turitg	08-01-2017
Iten Alfred	Vella	10-01-2017
Bürgin Reinhard	Vella	11-01-2017
Blumenthal Josef	Degen	15-01-2017
Caviezel Valentina	Vrin	28-01-2017
Schmid Konrad	Val s. Pieder	28-02-2017
Derungs Clara	Vella	14-03-2017
Caminada Sep Andriu	Lumbrein	31-03-2017
Capaul Giuana	Degen	29-04-2017
Candrian Maria	Castrisch	23-05-2017
Solèr Severin	Vrin	25-06-2017
Jörimann Barbara Catharina	Tamins	27-07-2017
Casanova Tresa	Vrin	04-08-2017
Caminada Luisa	Schlans	09-08-2017
Pelican Barclamiu	Vrin	30-08-2017
Pola Luise	Chur	04-09-2017
Huber Lina	Castrisch	04-10-2017
Schlosser Ottilia	Rueun	09-10-2017
Betschart Bruno	Trun	30-10-2017
Cuccuru Salvatore	Vella	02-12-2017
Elvedi Junker Anny	Vella	04-12-2017
Bisquolm Carli	Mustér	22-12-2017
Arquisch Marionna	Lumbrein	27-12-2017
Demont Lorenza	Vella	29-12-2017
Caminada Genoveva	Vrin	31-12-2017

"ils organs" dalla fundaziun da casa val lumnezia**cussegli da fundaziun**

President: Bundi Mathias, Zignau
 Vicepresident: dr. phil. Blumenthal Duri, Degen
 Assessurs: Lorez Elisabeth, Surcasti
 dr. med. Bundi Gian, Vella
 Cavegn Primus, Vella

meinacasa Giger Retus, Surrein

menadra dalla tgira Angelica Arpagaus-Scherrer, Laax

pastoraziun Sur Aregger Peter, Vella

"il persunal"

stan dils 31 da december 2017

administraziun

num	prenum	entrada	funcziun
Giger	Retus	01-10-2014	meinacasa
Guldener Riedi	Ruth	08-02-2017	menadra dalla tgira entochen ils 30-9-2017
Arpagaus	Angelica	01-11-2017	menadra dalla tgira naven dils 01-10-2017
Cabalzar	Silvia	01-03-2017	menadra economia-gastronomia
Cadonau	Carin	01-07-2013	secretaria
Halter	Jgnazia	01-03-2013	contabilista

tgira "planezzas"

num	prenum	entrada	funcziun
Lombris	Blandina	01-08-2010	menadra da partiziun/FaGe
Gaji	Andrei-Victor	01-05-2015	HF
Oltean	Victor -Stefan	01-04-2017	HF
Casanova	Rita	25-11-2013	MPA
Huber	Korina	01-09-2017	FaGe
Monn	Irma	01.08.2017	FaGe
Candinas	Annalea	01.09.2017	Fabe
Buchli	Rina	01.05.2017	SRK
Pelican	Judith	18-11-2013	SRK
Ferreira Nogueiro	Adelaide	01-06-2015	SRK

Krstic	Milan	08-08-2017	gidonter da tgira
Blumenthal	Gabriela	01-11-2017	gidontra da tgira
Alig	Alexandra	01-08-2017	emprendista FaGe
Janka	Lia-Martiné	01-08-2017	emprendista FaGe

tgira "salischina"

num	prenum	entrada	funcziun
Cabalzar	Rita	15-04-2000	menadra da partiziun/FaGe
Mujnai	Andreea	15-06-2015	HF
Dos Santos	Carla	01-01-2017	HF
Capaul	Brigitte	14-11-2011	FASRK
Gliott	M. Emeritha	20-03-2017	SRK
Zinsli	Luzia	01-08-2008	SRK
Berther	Sandra	01-01-2013	SRK
Fernandes Da Silva	Marciana P.	14-10-2013	SRK
Mihajlovic	Monika	01-02-2017	gidontra da tgira
Schmed	Michaela	01-08-2012	emprendista AGS
Giger	Andrina	01-08-2017	emprendista FaGe

tgira "fontaniala"

num	prenum	entrada	funcziun
Maissen	Daniela	19-12-2011	menadra da partiziun/FaGe
Ardes	Ovidiu	25-05-2015	HF
Iacob	Doina	01-11-2017	HF
Rensch	Julia	01-12-2017	HF
Huber	Roger	01-09-2017	FaGe
Sgier	Jasmin	01-08-2013	FaGe
Cabalzar	Rita Antonia	01-01-2017	MPA
Pelican	Rosa	01-02-1995	SRK
Derungs	Marionna	01-02-2013	SRK
Dos Santos Ferreira	Daniela	01-01-2014	SRK
Rodrigues Araujo	Sandra	01-04-2017	gidontra da tgira
Cavegn	Janine	01-08-2015	emprendista FaGe
Tönz	Desirée	01-08-2017	emprendista FaGe
Kammermann	Ayline	01-08-2017	emprendista AGS

survetsch da notg

num	prenum	entrada	funcziun
Mark	Kirsten	01-07-2017	menadra dil team da notg DNI
Grässli	Edda	09-08-2017	HF
Bruder	Pia	01-10-2000	SRK
Caduff	Marlis	01-10-2001	SRK
Hasegan	Lucian	01-05-2015	SRK

Scursaniziuns:

HF = persuna dil fatg per la tgira diplomada
 DNI = persuna dil fatg per la tgira diplomada
 FaGe = persuna dil fatg per la tgira
 MPA = assistenta da miedi
 SRK = cuors dalla crusch cotschna
 AGS = assistenta sanadad e social

Structura dil di / activitad

num	prenum	entrada	funcziun
Arpagaus	Riccarda	01-07-2017	menadra
Demont	Lucia	01-08-2017	conluvrera
Lombris	Maria	01-12-2012	calustra

cuschina/office

num	prenum	entrada	funcziun
Schär	Daniel	01-12-2007	schef da cuschina
Casanova	Luzi	01-06-2007	cuschinier
Casanova	Mario	19-12-2011	cuschinier
Sgier	Michela	01-07-2011	cuschiniera
Christoffel	Ursula	05-04-2007	office
Marques Moreira	Diana Ines	13-05-2013	office
Marques Moreira	Catia Andreia	01-05-2017	office

cafetaria/gastro

num	prenum	entrada	funcziun
Cadalbert	Laura	01-10-2017	menadra cafetaria

Barata	Maria	01-05-2017	cafetaria
Casalinoovo	Federica	16-11-2015	cafetaria
Mark	Heidi	01-10-2000	gastro
Curtins	Manuela	01-03-2017	gastro
Demont	Rita	01-02-2013	gastro
Solèr	Ursula	07-04-2006	gastro
Muzlijai	Mihri	28-07-2001	gastro
Derungs	Adelina	25-09-2017	gastro

linscharia

num	prenum	entrada	funcziun
Arpagaus	Arnoldina	04-12-1997	menadra
Casanova	Claudina	20-06-1994	conluvrera
Arquisch	Isabel	11-07-2002	conluvrera
Derungs	Ulrica	12-03-2007	conluvrera

team da schubergiar

num	prenum	entrada	funcziun
Blumenthal	Maria	01-10-2014	menadra
Coray	Clementina	15-05-1994	caseliera
Repole	Gerardo	18-01-2017	caselier
Solèr	Edith	01-05-2017	caseliera
Coray	Sabina	01-07-2017	caseliera
Deragisch	Alexandra	01-09-2017	caseliera
Casanova	Sereina	14-11-2017	caseliera
Hasegan	Adina Claudia	25-09-2017	caseliera

survetsch tecnic/pedel

num	prenum	entrada	funcziun
Derungs	Corsin	01-09-1998	menader
Lombris	Samuel	02-08-2012	gidonter

giubileums da survetsch

num	prenum	partizun	giubileum
Arpagaus	Arnoldina	linscharia	20 onns
Arquisch	Isabel	linscharia	15 onns
Caduff	Jgnazia	team da schubergiar	15 onns
Derungs	Ulrica	linscharia	10 onns

Christoffel	Ursula	cuschina	10 onns
Casanova	Luzi	cuschina	10 onns

occupaziun da lavur, ils 31 da decembre 2017

Partiziun	2017	2016
planezzas	1420%	1490%
fontaniala	1110%	1090%
salischina	920%	1030%
survetsch da notg	295%	305%
menadra dalla tgira	80%	90%
scolaziun	100%	
Total tgira	3925%	4005%
Cuschina/office	500%	440%
cafetaria	200%	200%
gastro	400%	
schubergiar	460%	510%
survetsch tecnic	150%	150%
linscharia	230%	220%
activitatad	80%	120%
menadra economia-gastronomia	100%	
administrazion	210%	210%
Total	6325%	5855%

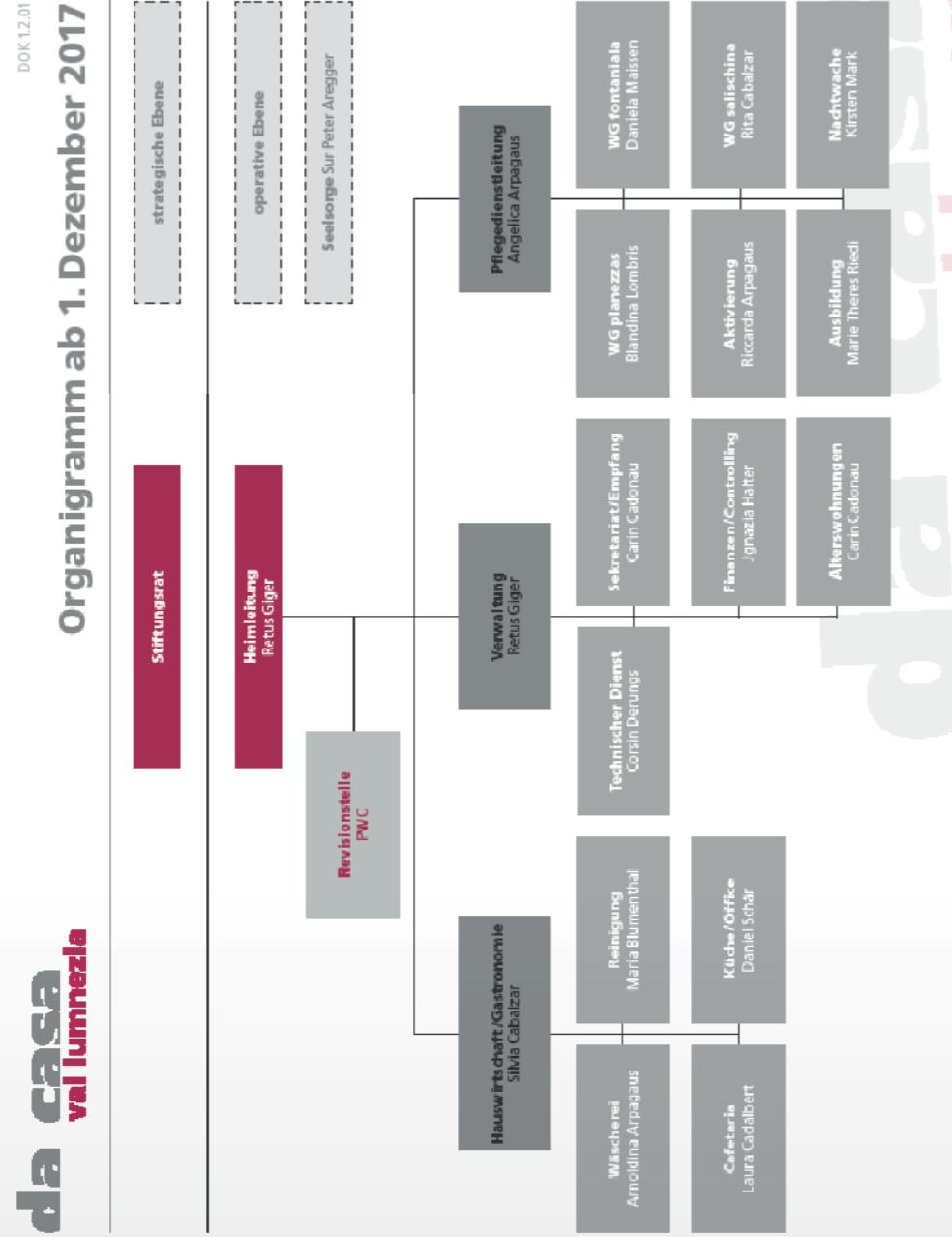
"Persunas da contact dil cader e direcziun"

	Retus Giger meinacasa <i>Heimleitung</i>		Angelica Arpagaus-Scherrer meinatgira <i>Pflegedienstleitung</i>
	Silvia Cabalzar menadra economia e gastronomia <i>Leitung HW und Gastronomie</i>		Carin Cadonau secretariat e recepziun habitaziuns per attempai <i>Sekretariat und Empfang Alterswohnungen</i>

	Ignazia Halter contabilitad <i>Buchhaltung</i>		Corsin Derungs survetsch tecnic <i>Technischer Dienst</i>
	Blandina Lombbris-Caviezal menadra dil team da tgira Planezzas <i>Teamleiterin Pflege Planezzas</i>		Rita Cabalzar menadra dil team da tgira Salischina <i>Teamleiterin Pflege Salischina</i>
	Daniela Maissen menadra dil team da tgira Fontaniala <i>Teamleiterin Pflege Fontaniala</i>		Kirsten Mark menadra survetsch da notg <i>Teamleiterin Nachtwache</i>
	Marie-Theres Riedi responsabla dalla scolaziun <i>Ausbildungsverantwortliche</i>		Riccarda Arpagaus menadra structuras dil gi / activitatad <i>Leitung Aktivierung</i>
	Daniel Schär schef da cuschina <i>Küchenchef</i>		

är
Sekretariat / Empfang
 Carin Cadonau
Alterswohnungen
 Carin Cadonau
Technischer Dienst
 Corsin Derungs
WG planezzas
 Blandina Lombbris
Finanzen / Controlling
 Ignazia Halter
WG fontaniala

“organigram”



“las occurrentzas”

Datum **Occurrentza**

01-01-2017	Aperitiv da Daniev per las cussadentas ed ils cussadents
06-01-2017	Presentaziun dils treis s. Retgs
23-02-2017	Tscheiver en cafetaria
27-03-2017	Teater dalla scola superiura Vella
28-03-2017	Teater dalla scola superiura Vella
30-03-2017	Teater dalla scola superiura Vella
31-03-2017	Prelecziun da Tresa Rüthers-Seeli
02-04-2017	Brunch
17-04-2017	Concert “The Hebbe Family”
19-07-2017	Bewohnerausflug nach Triel
01-08-2017	Lotto
08-10-2017	Gentar communabel cun ils confamigliars
28-10-2017	Sera cun specialitads selvadias
15-12-2017	Presentaziun cantica dalla 3. e 4. classa primara, Cuschnaus
23-12-2017	Concert da Nadal cun flautas da Pan
31-12-2017	Lotto da Silvester



da casa **val lumnezia**

da casa val lumnezia
Davos Cuort 27 D
7144 Vella
Tel. 081 920 61 61
Fax 081 920 61 62
info@da-casa.ch
www.da-casa.ch